SWISS ICE SKATING

Validierungsmöglichkeiten von Swiss Ice Skating Kürtests anlässlich von Breitensportwettkämpfen 2026/2027

Possibilités de validation de tests de libre de Swiss Ice Skating lors de compétitions de sport de masse 2026/2027

Datum / date Breitensport-Wettkampf	Name der Veranstaltung / Ort Nom de la manifestation / Lieu	Kontaktperson Personne de contact	E-Mail Adresse Adresse e-mail
12.-13.09.2026	**New Season Cup**, Sion	Christiane Miles	christiane@miles.ch
24.-25.10.2026	**Coupe d'Erguël,** St. Imier	Jean-Paul Mathez	j-pmathez@hispeed.ch
11.-13.12.2026	**Coupe d'Ajoie,** Porrentruy	Amélie Brugnerotto	ameelieb@hotmail.com
16.-17.01.2027	**Heuried Cup,** Zürich-Heuried	Nadja Lauber	nadja.lauber@yahoo.com
27.02.2027	**Aarauer Cup,** Aarau	Miriam Steiner	miriam.steiner@ecaarau.ch
13.-14.03.2027	**BiascArena Cup**, Biasca	Anna Caffi	info@cp-biasca.ch
20.-21.03.2027	**Championnats vaudois**, Villars	Christiane Miles	christiane@miles.ch
26.03.2027	**2. Langenthaler Cup,** Langenthal	Yvonne Mazahery	yvonne.mazahery@sunrise.ch
10.-11.04.2027	**Spring Trophy,** Zürich Oerlikon	Michael Lüscher	lueschi44@bluewin.ch
11.04.2027	**Bündner Berg Ice Trophy,** Chur	Olivia Collet-Thomann	olivia.collet@bluewin.ch

Folgendes ist zu beachten / Les points suivants doivent être respectés :

- Die Ausrichter von Swiss Ice Skating Kürtests anlässlich Breitensportwettkämpfen sind gebeten, nach Möglichkeit alle SIS-Testkategorien (Seite 7 im Testreglement) anzubieten. Wenn dies aus organisatorischen Gründen nicht möglich sein sollte, muss/müssen die SIS-Testkategorie(n), die nicht angeboten werden, in der Ausschreibung erwähnt werden. Die Ausrichter sind gebeten, sich untereinander abzusprechen in Sachen SIS-Testkategorien, die nicht im Angebot sind.

  Les organisateurs de tests de libre de Swiss Ice Skating lors de compétitions de sport de masse sont priés de proposer, dans la mesure du possible, toutes les catégories de tests SIS. Si cela n'est pas possible pour des raisons d'organisation, la ou les catégories de tests SIS (voir page 7 dans le règlement des tests) qui ne seraient pas proposées doivent être mentionnées dans l'annonce de la compétition. Les organisateurs sont priés de se mettre d'accord entre eux sur les catégories de tests SIS quand elles ne seraient pas toutes proposées.

- Die Breitensportwettkämpfe sind für alle Läufer und Läuferinnen offen.

  Les compétitions de sport de masse sont ouvertes à toutes les patineuses et tous les patineurs.

- Meldeschluss für Breitensportwettkämpfen über das Mitgliedersystem (keine Nachmeldungen): nicht früher als 4-5 Wochen vor Wettkampfbeginn.

Les inscriptions pour les compétitions de sport de masse sont à faire sur VVA (pas d'inscription tardive): pas plus tôt que 4-5 semaines avant le début de la compétition.

- Breitensportkategorien an Swiss Cups und Breitensportwettkämpfen an denen Swiss Ice Skating Kürtests validiert werden können: Der Veranstalter muss bei einer grossen Anzahl von Teilnehmern die Kategorie(n) wie folgt in Subkategorien unterteilen:

  1) 24 Anmeldungen und höher.
  2) Unterteilung nach Alter oder «random draw». Die Subkategorien müssen ungefähr die gleiche Grösse aufweisen. Die Kategorien werden wie folgt benannt: z.B. Breitensport I a) oder Breitensport II b)
  3) Jede Subkategorie wird separat bewertet und erhält eine eigene Rangliste.

  Catégories de sport de masse lors des Swiss Cups et des compétitions de sport de masse lors desquelles des tests de libre Swiss Ice Skating peuvent être validés : En cas de grand nombre de participants, l'organisateur doit diviser la ou les catégories en sous-catégories comme suit :

  1) 24 inscriptions et plus.
  2) Subdivision par âge ou « random draw ». Les sous-catégories doivent avoir à peu près la même taille. Les catégories sont nommées comme suit p. ex. Sport de Masse I a) ou Sport de Masse II b)
  3) Chaque sous-catégorie est évaluée séparément et aura son propre classement.

Weitere Informationen betr. Ausrichtung von Swiss Ice Skating Kürtests finden Sie auf https://www.swissiceskating.ch/de / Plus d'informations sur l'organisation des tests de libre de Swiss Ice Skating sont à consulter sur le https://www.swissiceskating.ch/fr

Ittigen, 24. Oktober 2026